

CIAT

Centro Internacional de Agricultura Tropical

384A

Apartado 6713, Cali, Colombia
Teléfono: 57-23-675050
Télex: 05769 CIAT CO. Fax: 57-23-647243

Boletín de Prensa

(BPI-049-p. 1 de 2)

PARA INFORMACION INMEDIATA

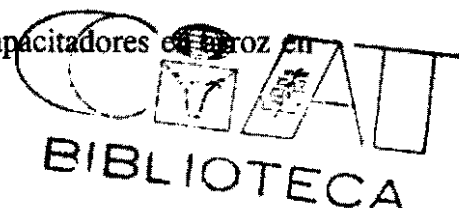
Diciembre 1993

La formación de capacitadores multiplica la extensión agrícola

CALI, COLOMBIA — "Hemos desarrollado una nueva estrategia de capacitación denominada 'formación de capacitadores' que beneficia tanto a los investigadores agrícolas como a los extensionistas de América Latina", dice el Dr. Vicente Zapata, coordinador de los proyectos de capacitación del Centro Internacional de Agricultura Tropical (CIAT), en Colombia.

Esta estrategia permite al CIAT enseñar a los científicos nacionales la forma de capacitar a otros. De esta manera cada país mejora su capacidad para hacer investigación y dar adiestramiento. "La estrategia fortalece también los vínculos entre los investigadores, quienes generan tecnologías nuevas, y los extensionistas, quienes las enseñan a cientos de agricultores —es decir, 'extienden' su uso", agrega Zapata.

"Hemos capacitado en el CIAT a más de 4,000 personas en frijol, yuca, forrajes tropicales y arroz desde 1970. Nuestra primera experiencia en formación de capacitadores la tuvimos apenas en 1989", dice Zapata. Desde entonces, el CIAT ha contribuido a formar a 107 capacitadores en 18 países, los cuales se distribuyen así: capacitadores en frijol en


 A rectangular stamp with the CIAT logo (a stylized globe) on the left and the word "BIBLIOTECA" in a bold, sans-serif font on the right. The stamp is slightly tilted and has a textured, ink-like appearance.

Colombia, República Dominicana, Ecuador y Venezuela; en yuca en Argentina, Brasil y Paraguay; y en frijol en América Central, Haití y México.

"De estos 107 egresados, 80 han capacitado, a su vez, a cerca de 500 extensionistas durante el desarrollo del Proyecto", continúa Zapata. "Contando con todos los egresados, se espera capacitar a otros 5,000 extensionistas en los próximos cinco años".

"Seleccionamos cuidadosamente a los futuros capacitadores", dice Zapata. "Tenemos muy en cuenta su conocimiento de los problemas que enfrenta el agricultor en el campo". Para formarse como nuevos capacitadores, los participantes deben planear, organizar y dictar cursos reales, aplicando los principios de la educación para adultos.

"El material didáctico que resulta de estos cursos contiene información actualizada y está elaborado según las necesidades de cada programa nacional", indica Zapata. Las 30 unidades de aprendizaje publicadas hasta el momento se han diseñado para que puedan usarse en el campo, en el laboratorio o en el salón de clases, o para instrucción individual. "Desde colegas investigadores hasta agricultores analfabetos han sido usuarios de las unidades", continúa Zapata. Se han distribuido casi 600 copias de estas unidades —originalmente escritas en español— y 13 de ellas se han traducido al francés o al portugués.

El Proyecto de 'Formación de Capacitadores' fue financiado por el Banco Interamericano de Desarrollo (BID).

El CIAT se dedica al alivio del hambre y la pobreza en países tropicales en desarrollo, mediante la aplicación de la ciencia al aumento de la producción agrícola, conservando, a la vez, los recursos naturales. El CIAT es uno de los 18 centros internacionales auspiciados por el Grupo Consultivo para la Investigación Agrícola Internacional (GCIAT).

Contactos: Dr. Vicente Zapata, Unidad de Capacitación; Dr. Thomas R. Hargrove, Unidad de Comunicaciones, CIAT, A.A. 6713, Cali, Colombia. FAX: 57-23-647243. Tel.: 57-23-675050. IIT Dialcom: ID 57:CGI301. Télex: 05769 CIAT CO.